

獨協大学創立50周年記念

## 第26回 獨協インターナショナル・フォーラム

The International Forum commemorating the 50th Anniversary of Dokkyo University

# 持続可能な国際経済システムと日本

Sustainable International Economic Systems and Japan

**12月6日(土) 9:30~18:30**

会場：獨協大学天野貞祐記念館大講堂

入場無料

使用言語：日本語・英語（同時通訳あり）

Date: December 6(Sat.), 2014 / Venue: Auditorium (The Amano Teiyu Hall), Dokkyo University  
Language: Japanese & English (Simultaneous Interpretation) / Free Admission

# 持続可能な国際経済システムと日本

## 概要

地球環境、国際金融・財政、国際貿易等の分野で国際社会が脅かされるような予期せぬ出来事が頻発する今日、強靱で持続可能な制度・政策体系の構築が、世界全体の長期的な繁栄を確保する上からも、緊急に求められている。

地球環境の分野では、国連気候変動枠組条約締約国会議が近年の温室効果ガスの増大が人間由来のものであり、地球温暖化を防ぐための緩和措置を採る必要があるとしたにも拘らず、京都議定書以降の措置についての完全な合意・実施には至っていない。先進国・途上国双方で、現在世代だけでなく将来世代も持続的な繁栄を続ける「持続可能な開発」を実現するためには、どのような制度的枠組みを構築していったらよいのであろうか？

国際貿易は、GATT/WTOの多角的貿易交渉による財・サービス貿易の自由化努力もあり、過去半世紀、持続的に拡大してきた。しかし現在行われているドーハ・ラウンドは難航し、各交渉分野の一括妥結を諦め、徐々に貿易促進を促すパリ・パッケージには合意したものの、本来目指していた合意からは程遠い。他方、現在交渉中のTPPのような地域貿易協定（RTAs）は全世界で数を増しているが、それがより多角的な自由貿易を進めることとなるかは明らかでない。全世界で現在将来世代の人々の幸福を増進しながら、社会生活の他の分野に害を及ぼさない、持続可能な国際貿易システムとはどのようなものであろうか？

国際金融の分野では、過去半世紀の世界経済は、何度も異なる形の通貨・経済・債務危機を経験してきた。通貨危機はその間、経済ファンダメンタルズの脆弱さに起因する第1世代から、投機に起因する第2世代、通貨・金融・経済危機の同時発生と近隣国への「伝染」の特徴を持つ第3世代へと「進化」してきた。近年のサブプライム危機、ユーロ危機、世界金融危機は、最先進国で発生し、金融市場のイノベーションと規制に関連し、拡張的財政金融政策とその後の国債の累増を伴うという新たな展開を示した。現在世代・将来世代の繁栄を妨げる経済危機の再発を防ぐには、どのように持続可能な国際金融・経済システムを構築していけばよいのか？これらすべての分野で、世界第3位の経済大国であり最先進国の一員である日本は、新たな制度構築に向け、どのような貢献ができるのであろうか？

財政金融・貿易・環境と開発等の持続可能性が脅かされる今日、本インターナショナル・フォーラムでは、安定的で将来世代に負担を課さない国際的な制度・政策体系を全体としてどのように構築していくべきかという困難な問題について、①持続可能な開発と環境、②国際貿易、③国際金融の3つのセッションと最後の④全体パネルにより討議する。各分野で世界的に高名な内外の知見を糾合し、「持続可能な国際社会」の構築に向け、世代を超えた全世界的な視野で検討する。

## 日程

9:30～ 9:45 …… 開会挨拶 犬井正 獨協大学学長

9:45～10:30 …… 特別講演：「アジアの持続的成長のための開発課題」  
中尾武彦 アジア開発銀行（ADB）総裁

10:30～12:30 …… 第1セッション：持続可能な開発と日本

基調講演：「地球規模の気候変動交渉：進展しているのか？」

Stephen Howes オーストラリア国立大学教授・開発政策センター長（オーストラリア）

報告：「持続可能な生物多様性保全～そのグローバルとローカル」

大沼あゆみ 慶応大学教授

討論：Venkatachalam Anbumozhi

東アジア・アセアン経済研究センター シニア・エコノミスト（インド）

モデレーター：浜本光紹 獨協大学教授 ＊モデレーターの下で、参加者・フロアと質疑応答

12:30～13:30 …… 昼食

13:30～15:30 …… 第2セッション：持続可能な貿易システムと日本

基調講演：「メガ・リージョナリズム時代における日本の役割」

Michael G. Plummer ジョンズ・ホプキンス大学欧州高等国際関係大学院長（イタリア）

報告：「世界貿易システムの未来：アジアの視点」

Ganeshan Wignaraja アジア開発銀行研究所（ADB）研究部長（英国/スリランカ）

討論：浦田秀次郎 早稲田大学教授

モデレーター：米山昌幸 獨協大学教授 ＊モデレーターの下で、参加者・フロアと質疑応答

15:30～15:45 …… 休憩

15:45～17:45 …… 第3セッション：持続可能な国際金融システムと日本

基調講演：Jean Pisani-Ferry フランス政府戦略・予測庁長官（フランス）

報告：「国際通貨システムの多極化：アジアの視点」

河合正弘 東京大学特任教授

討論：吉野直行 アジア開発銀行研究所（ADB）所長

モデレーター：高畑純一郎 獨協大学専任講師 ＊モデレーターの下で、参加者・フロアと質疑応答

17:45～18:15 …… パネル・ディスカッション：持続可能な国際経済システムの構築に向けて

モデレーター：木原隆司 獨協大学教授 ＊各セッション参加者によるパネル・ディスカッション

18:15～18:30 …… 閉会挨拶 斉藤美彦 獨協大学経済学部長



## 特別講演



### 中尾 武彦 (ナカオ タケヒコ)

アジア開発銀行（ADB）総裁。東京大学経済学部卒業。カリフォルニア大学バークレー校経営学修士（MBA）。1978年大蔵省（現・財務省）入省後、30年以上にわたり国際金融や開発分野の経験を積み、国際局長、財務官等の要職を歴任。1994～97年、国際通貨基金（IMF）のエコノミスト及びアドバイザー、2005～07年、在米国日本大使館公使、2010～11年、東京大学客員教授を務めた。アジア太平洋地域やG20各国の要人とも親交が深く、経済・金融の分野で著書や論文多数。

### Takehiko Nakao

Takehiko Nakao is the President of the Asian Development Bank (ADB) and the Chairperson of ADB's Board of Directors since April 2013. He holds a Master of Business Administration from the University of California, Berkeley. Before joining ADB, he was the Vice Minister of Finance for International Affairs at the Ministry of Finance of Japan. He has held senior positions in the Ministry of Finance in Japan, which he joined in 1978, including Director-General of the International Bureau. He was assigned as Minister at the Embassy of Japan in Washington D.C., between 2005 and 2007, and from 1994 to 1997 served as economist and advisor at the International Monetary Fund. He has published books and numerous papers on financial and economic issues.

## 第1セッション：持続可能な開発と日本



### スティーヴン・ハウズ

オーストラリア国立大学クロフォード公共政策大学院教授。開発政策センター長、国際経済学・開発経済学の教務長も務める。1994～2005年、世界銀行のワシントン本部及びデリーでインド担当のリード・エコノミストとして勤務。2008年には、気候変動に係る「Garnaut レビュー」に参加し国際業務を統括。オーストラリア国際開発庁のチーフ・エコノミストを経て、2009年オーストラリア国立大学クロフォード校に着任。この他、太平洋公共政策学院理事及びアジア開発銀行研究所諮問委員を務めた。

### Stephen Howes

Stephen Howes is a Professor of Economics at the Crawford School of Public Policy at the Australian National University, the Director of the Development Policy Centre, as well as the International and Development Economics teaching program at the Crawford School. He worked from 1994 to 2005 at the World Bank, first in Washington and then in Delhi, where he was Lead Economist for India. In 2008, he worked on the Garnaut Review on Climate Change, where he managed the Review's international work stream. Prior to joining the Crawford School in 2009, he was Chief Economist at the Australian Agency for International Development. He has previously served on the Board of the Pacific Institute of Public Policy, and on the Advisory Council of the Asian Development Bank Institute.



### 大沼 あゆみ (オオヌマ アユミ)

慶應義塾大学経済学部教授。東北大学大学院博士課程修了。東京外国語大学助教などを経て現職。2012～14年、環境経済・政策学会会長を務める。経済学博士（東北大学）。専門は環境経済学。経済学の観点から持続可能な発展、とりわけ生物多様性の側面での理論・実証分析を行っている。兵庫県豊岡市のコウノトリ保全についての経済学的研究は、国連生物多様性条約名古屋会議で紹介された。近著に『生物多様性保全の経済学』（有斐閣）、“An economic and ecological consideration of commercial coral transplantation to restore the marine ecosystem in Okinawa, Japan”（共著、Ecosystem Services）がある。

### Ayumi Onuma

Ayumi Onuma is a Professor of Environmental Economics, Keio University. He holds a Doctor of Philosophy in Economics from Tohoku University. He was the president of Society for Environmental and Policy Studies from 2012-14. His main field of research interest includes theoretical and empirical analysis of sustainable development issues in particular biodiversity conservation and sustainable management of the global commons. His recent publications include a book entitled *The Economics of Biodiversity Conservation* (in Japanese) and *An economic and ecological consideration of commercial coral transplantation to restore the marine ecosystem in Okinawa, Japan* (co-author, Ecosystem Services).



### ベンカタチャラム・アンブモリ

東アジア・アセアン経済研究センター（ERIA）シニア・エコノミスト。ERIAの気候変動・低炭素エネルギー政策の中心。東京大学博士。ERIA着任前は、アジア開発銀行研究所に人材育成専門家として勤務。東京大学で環境経済学と地域協力の教鞭をとり、地球環境戦略研究所で官民協力プログラムを担当。また、開発と環境に係るアジア環太平洋大学フォーラムの上級フェローとして多くの持続可能な開発プロジェクトを指導。天然資源管理、環境に優しいインフラ配備、持続可能な開発のための官民協力に関する書籍・論文・報告等多数。

### Venkatachalam Anbumozhi

Venkatachalam Anbumozhi is a Senior Economist at the Economic Research Institute for ASEAN and East Asia (ERIA). He is also the institute's focal point for various climate change and low-carbon energy initiatives. He obtained his Ph.D. from University of Tokyo. Previously he was a Capacity Building Specialist at the Asian Development Bank Institute (ADBI). Prior to this, he taught environmental economics and regional cooperation at University of Tokyo and managed Public Private Partnership programs at the Institute for Global Environmental Strategies, for several years. A distinguished fellow of Asia Pacific Rim University Forum on Development and Environment, he also advised various projects on sustainable development. He has published numerous books, research articles and project reports on natural resource management, environment friendly infrastructure design, and public-private partnership for sustainable development.



### 浜本 光紹 (ハマトモ ミツツグ)

獨協大学経済学部教授。1993年京都大学経済学部卒業。1998年京都大学大学院経済学研究科博士後期課程修了、同年地球環境戦略研究機関研究員。1999年獨協大学経済学部専任講師、2003年助教授、2010年教授、現在に至る。京都大学博士（経済学）。専攻は環境経済学。主な著書に『排出権取引制度の政治経済学』（有斐閣、2008年）、『環境経済学入門講義』（創成社、2014年）がある。

### Mitsutsugu Hamamoto

Professor of Economics at Faculty of Economics, Dokkyo University. He received Ph.D. in economics from Kyoto University. Researcher, Institute for Global Environmental Strategies(1998), Full-time Lecturer at Faculty of Economics, Dokkyo University from 1999, Associate Professor from 2003, and Professor from 2010. Recent Publications: *The Political Economy of Emissions Trading Systems*(Yuhikaku, 2008) (in Japanese), *Introductory Lecture on Environmental Economics* (Soseisha, 2014) (in Japanese).

## 第2セッション：持続可能な貿易システムと日本

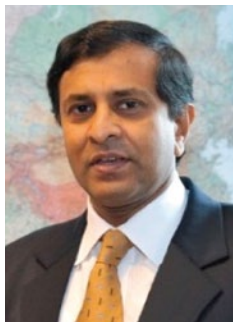


### マイケル・G・ブランマー

ジョンズ・ホプキンス大学欧州高等国際関係大学院長、国際経済学教授。この他、「Journal of Asian Economics」編集長、アジア経済研究米国委員会 (ACAES) 委員長、東西センター非常勤シニア・フェローを務める。東西センター研究員 (1988～92年)、ブランディーズ大学経済学准教授 (1992～2001年)、OECD開発課長 (2010～12年) 等を歴任。フルブライト奨学金経済学委員長、ハーバード大学国際関係研究員、神戸大学研究教授も務めた。

### Michael G. Plummer

Michael G. Plummer is Director, the Johns Hopkins University, SAIS Europe, and Eni Professor of International Economics. He is also Editor-in-Chief of the Journal of Asian Economics; President, American Committee for Asian Economic Studies (ACAES); and (non-resident) Senior Fellow, East-West Center. He was until recently Head of the Development Division of the OECD (2010-12). Previous to these positions he was Associate Professor of Economics at Brandeis University (1992-2001) and Research Fellow at the East-West Center (1988-92), as well as having been a Fulbright Chair in Economics, Pew Fellow in International Affairs at Harvard University, and research professor at Kobe University.



### ガネシャン・ウィグナラジャ

アジア開発銀行研究所 (ADB) 研究部長。Journal of Asian Economics 編集長。LSE経済学学士号、オックスフォード大学経済学博士号取得。ADB着任前にはオックスフォード大学、OECD、国連新技術研究所での研究職、英国の経済コンサルタント会社社長、英連邦事務局主席計画官、アジア開発銀行 (ADB) 地域経済統合室主席エコノミスト等を歴任。経済学の著書13冊を出版。貿易問題に関する著書として、『開発途上国の競争力戦略』(2003年)、『アジアの自由貿易協定：経済界の反応』(2011年)、『21世紀のWTO：アジアからの展望』(近刊予定) 等がある。

### Ganeshan Wignaraja

Ganeshan Wignaraja is Director of Research of the Asian Development Bank Institute. He has a Ph.D. in economics from Oxford University and a BSc in economics from the London School of Economics. Previously, he was Principal Economist at the ADB's Office of Regional Economic Integration, Chief Programme Officer at the Commonwealth Secretariat, and a manager in a UK economics consulting firm. He has also held research positions at Oxford University, the OECD and the United Nations Institute for New Technologies. He has published 13 books on economics and is an executive editor of the Journal of Asian Economics. His publications on trade issues include: *Competitiveness Strategy in Developing Countries* (2003), *Asia's Free Trade Agreements: How is Business Responding?* (2011), and *A WTO for the 21st Century: The Asian Perspective* (forthcoming).



### 浦田 秀次郎 (ウラタ シュウジロウ)

早稲田大学大学院アジア太平洋研究科教授。日本経済研究センター特任研究員、東アジア・アセアン経済研究センター (ERIA) シニアアドバイザー、経済産業研究所ファカルティフェロー兼任。慶應義塾大学経済学部卒業、スタンフォード大学経済学部修士号・博士号取得。経済学博士。専門は国際経済学。ブルッキングズ研究所研究員、世界銀行エコノミストを経て、2005年4月より現職。主な著書は『グローバリゼーションとアジア地域統合』(共編著、勁草書房、2012年)、『日本のTPP戦略：課題と展望』(共編著、文真堂、2012年) 等。

### Shujiro Urata

Shujiro Urata is Professor of Economics at Graduate School Asia-Pacific Studies, Waseda University, and Faculty Fellow at the Research Institute of Economy, Trade and Industry (RIETI), Research Fellow at the Japanese Centre for Economic Research (JCER), Senior Research Advisor, Economic Research Institute for ASEAN and East Asia (ERIA). He received his Ph.D. in Economics from Stanford University. He specializes in international economics and has published a number of books and articles on international economic issues. His recent co-edited books include *Free Trade Agreements in the Asia-Pacific* (World Scientific, 2010), *Economic Consequences of Globalization: Evidence from East Asia* (co-editor, Routledge, 2012).



### 米山 昌幸 (ヨネヤマ マサユキ)

獨協大学経済学部教授。国際環境経済学科長、環境共生研究所研究員、博士(経済学)(神戸大学、1998年)。専門は国際貿易論。獨協大学経済学部卒。チェースマンハッタン銀行東京支店勤務、神戸大学大学院経済学研究科を経て、1993年獨協大学経済学部に専任講師として着任。1997年助教授、2004年より現職。2013年4月国際環境経済学科に移籍。主な著書は『国際経済理論』(共著、有斐閣ブックス、2003年)、『グローバル社会における政治・法・経済・地域・環境』(共著、亜細亜大学購買部ブックセンター、2011年) 他。

### Masayuki Yoneyama

Professor of Economics at Faculty of Economics, Dokkyo University; Chairperson, Department of Economics on Sustainability; Research Fellow at the Institute of Human and Environmental Symbiosis Research, Dokkyo University. He received Ph.D. in Economics from Kobe University in 1998. He specializes in International Trade. Full-time Lecturer at Department of Management Science, Faculty of Economics, Dokkyo University from 1993, Associate Professor from 1997, and Professor from 2004. Then he transferred to Department of Economics on Sustainability in 2013. His main works are *The Theory of International Economics* (co-author, Yuhikaku, 2003); *Politics, Law, Economics, Region, and Environment in Global Society* (co-author, Asia University School Store Book Centre, 2011), etc.



## 第3セッション：持続可能な国際金融システムと日本



### ジャン・ピサニ-フェリー

フランス政府戦略・予測庁長官。ベルリンのHertie政策大学院教授。パリDauphine大学、パリ・エコール・ポリテクニク、ブリュッセル自由大学の教鞭もとる。欧州委員会経済アドバイザー（1989～92年）、フランス国際経済研究所（CEPII）所長（1992～97年）、フランス財務省上席経済アドバイザー（1997～2000年）、フランス首相府経済分析委員長（2001～02年）ブリュッセルの経済シンクタンク・ブリュッセル所長（2005～13年）等を歴任。経済政策や欧州の政策課題に関する著書・論文多数。

### Jean Pisani-Ferry

Jean Pisani-Ferry has been Commissioner-General for Policy Planning, reporting to the French Prime Minister since May 2013. Prior to this appointment, he was the Director of Bruegel, the Brussels-based economic think tank that he contributed to create in 2005. He was previously Executive President of the French PM's Council of Economic Analysis (2001-02), Senior Economic Adviser to the French Minister of Finance (1997-2000), Director of CEPII, the French institute for international economics (1992-97), and Economic Adviser with the European Commission (1989-92). He is also Professor with the Hertie School of Governance in Berlin. He has taught at Université Paris-Dauphine, Ecole polytechnique Paris and the Université libre de Bruxelles. His publications include numerous books and articles on economic policy and European policy issues.



### 河合 正弘（カワイ マサヒロ）

東京大学公共政策大学院特任教授。1971年東京大学経済学部卒業。1978年スタンフォード大学経済学博士号（Ph.D.）取得。ブルッキングス研究所リサーチフェロー、ジョンズ・ホプキンス大学准教授、東京大学教授を務める。その間、世界銀行東アジア局チーフ・エコノミスト、財務省副財務官、同財務総合政策研究所長、アジア開発銀行総裁特別顧問、アジア開発銀行研究所所長を歴任。2014年4月より現職。現在、日本銀行参与、アジア開発銀行のレフリー誌「Asian Development Review」編集長も務める。国際経済・通貨・金融問題やアジア地域経済統合等、論文・編著書多数。

### Masahiro Kawai

Project Professor, Graduate School of Public Policy, University of Tokyo. He holds a BA in economics from University of Tokyo and a Ph.D. in economics from Stanford University. He began his career as a Research Fellow at the Brookings Institution and then as an associate professor of economics at the Johns Hopkins University. Afterwards, he was a professor of economics at University of Tokyo. He also served as Chief Economist for the World Bank's East Asia and the Pacific Region, as Deputy Vice Minister of Finance for International Affairs of Japan's Ministry of Finance (JMOF), as President of the Policy Research Institute of JMOF, as Special Advisor to the Asian Development Bank (ADB) President, and as Dean and CEO of the Asian Development Bank Institute (ADBI). He is currently Councilor of the Bank of Japan. His recent publications focus on Asian economic regionalism.



### 吉野 直行（ヨシノ ナオユキ）

アジア開発銀行研究所（ADBI）所長。金融庁・金融研究センター顧問。慶應義塾大学名誉教授。ジョンズ・ホプキンス大学大学院博士号取得（Ph.D.）。ニューヨーク州立大学経済学部助教授、マサチューセッツ工科大学Visiting Fellow、1991～2014年慶應義塾大学経済学部教授。オーストラリアNew South Wales大学訪問教授、フランスScience Po訪問教授、スウェーデンGoteborg大学訪問教授、ドイツHalle大学訪問教授などを歴任。現在、財務省外国為替審議会会長、財政制度審議会財投部会会長、国債投資家懇談会座長、金融庁金融審議会会長、厚生労働省社会保障審議会年金部会座長等も務める。

### Naoyuki Yoshino

Naoyuki Yoshino is Dean of the Asian Development Bank Institute, Chief Advisor at the Japan Financial Services Agency's Financial Research Center, and Professor Emeritus of Keio University, Japan. He obtained his Ph.D. from the Johns Hopkins University in 1979. He has served as Chair of the Financial Planning Standards Board. He has also been Chair of the Japanese Ministry of Finance's Council on Foreign Exchange as well as Fiscal System Council. He has been a Chairperson of the Meeting of Japanese Government Bond Investors, and President of Japan's Financial System Council.



### 高畑 純一郎（タカハタ ジュンイチロウ）

獨協大学経済学部国際環境経済学科専任講師。博士（経済学）。専門は財政学。一橋大学経済学部卒業、一橋大学大学院経済学研究科修士号・博士号取得。財務省財務総合政策研究所研究員、独立行政法人国際協力機構JICA研究所リサーチ・アソシエイトを経て、2012年4月より現職。主な論文は「社会保障制度と出生行動」（共著、『人口動態と政策』第5章、2013年）等。

### Junichiro Takahata

Junichiro Takahata is Full-time Lecturer of Economics at Faculty of Economics, Department of Economics on Sustainability, Dokkyo University. He received his Ph.D. in economics from Hitotsubashi University. He specializes in public economics and has published articles on public finance issues. His recent publications include "Child Benefits and Welfare for Current and Future Generations: Simulation Analyses in an Overlapping-Generations Model with Endogenous Fertility," Asian Economic and Financial Review, 2013.

## パネル・ディスカッション：持続可能な国際経済システムの構築に向けて



### 木原 隆司（キハラ タカシ）

獨協大学経済学部国際環境経済学科教授。財務省財務総合政策研究所上席客員研究員、経済産業研究所コンサルティング・フェロー兼任。博士（経済学）。専門は、国際公共政策論・国際開発論・開発援助論。一橋大学商学部卒業、ジョージ・ワシントン大学経済学修士号、北海道大学経済学博士号取得。財務省（旧大蔵省）・経済企画庁・外務省の課長補佐・一等書記官・課長・参事官・総務部長・審判所長等、長崎大学・九州大学教授、アジア開発銀行研究所総務部長等を経て、2013年4月より現職。主な著書に『援助ドナーの経済学』（日本評論社、2010年）等がある。

### Takashi Kihara

Takashi Kihara is Professor, Faculty of Economics, Department of Economics on Sustainability at Dokkyo University, as well as Senior Visiting Fellow of Policy Research Institute (PRI) at Ministry of Finance, and Consulting Fellow of Research Institute of Economy, Trade and Industry (RIETI). Before having joined Dokkyo University in 2013, he assumed various positions in Japanese Government as well as in international organizations and universities. He received his Ph.D. in Economics from Hokkaido University. He specializes in economic theories and empirical analyses on international public policies, international development and development assistances. He has published numerous papers and contributed chapter articles to books. His recent publications in English include "Aging, Growth and Financial Markets" *Aging in Asia*, Nova Science Publishers, 2009, and "Effective Development Aid" ADBI Working Paper No.342, 2012.

- 第1回 1987年 対外摩擦と日本の政策決定
- 第2回 1988年 現代国際社会における基本的人権
- 第3回 1989年 日本企業の国際化と世界経済
- 第4回 1990年 今日のコミュニケーションの諸問題
- 第5回 1991年 機能主義言語学の未来
- 第6回 1992年 学校に未来はあるか：文化認知科学による検討
- 第7回 1993年 言語音の認識と音韻論
- 第8回 1995年 アジア・太平洋地域における国際協力と日本の役割
- 第9回 1996年 国際安全保障と難民・PKO・ODA
- 第10回 1997年 21世紀に向けて中華世界を学びなおす
- 第11回 1998年 翻訳—文化—国際理解
- 第12回 1999年 国際化時代の法学教育のあり方と課題
- 第13回 2000年 知と場所
- 第14回 2001年 バルザックとその時代
- 第15回 2002年 パフォーマンス研究：抵抗、変容と文化の混交
- 第16回 2003年 コミュニケーション重視の英語教育の反省とその将来の展望
- 第17回 2004年 東アジアにおける企業活動と法秩序
- 第18回 2005年 ドイツと日本の環境を考える—持続可能な社会を目指して
- 第19回 2006年 子どもの救済のリアリティとグローバルスタンダード
- 第20回 2007年 日本とドイツにおける移民・難民・外国人労働者とその受入れ
- 第21回 2009年 ツーリズムの先へ: Beyond Tourism
- 第22回 2010年 アルベール・カミュ：現在への感受性
- 第23回 2011年 日独交流の歴史から未来を見据えて—社会・文化・学問—
- 第24回 2012年 3.11後の日本と国際社会
- 第25回 2013年 現代韓国社会の諸相

## ～ 獨協大学50年の歴史 ～

### 獨協のルーツは獨逸協会学校

日本が本格的に国際化へと歩み始めた1883年、明治を代表する啓蒙思想家で日本の「哲学の父」とも言われた西周（にし あまね）を初代校長に、獨協学園の母体となった獨逸（ドイツ）学協会学校が創設されました。その系譜を受け継いで、獨協大学は1964年、哲学者、教育者である天野貞祐（あまの ていゆう）により創設されました。

昨年は獨逸学協会学校の創設から130年、そして今年2014年、獨協大学は50周年を迎えました。

本学は学問を媒介とした人間形成教育と、獨協学園の伝統である実践的な語学教育を通じて、国際社会に活躍しうる優れた人材を育成することを目的としています。天野貞祐の言葉「大学は学問を通じての人間形成の場である」を建学理念に掲げ、本学の教育精神をこれからの50年に向けてさらに発展させていきます。

### 2013年、経済学部国際環境経済学科を開設

人類にとって環境問題は、地球全体として取り組まなければならない最重要課題です。さらに、貧困と飢餓の問題、人口と食料の問題、経済格差の問題、資源・エネルギー問題、貿易や投資の自由化に伴う問題など、グローバル社会は数多くの課題を抱えています。いかにして環境と開発を両立し、持続可能な社会を実現するのか。国際環境経済学科は、これらの「持続可能性」の問題について「経済学」の視点から解決策を考え、持続可能な社会の実現をめざして、地域社会や国際社会に貢献できる実践的な人材を育成します。



ドイツ連邦議会議事堂（ベルリン）を模して建てられた「天野貞祐記念館」



緑あふれるキャンパス

# “Sustainable International Economic Systems and Japan”

## Overview

Amid the trembling world where unexpected threats have occurred so frequently, sustainable and resilient institutions and policy frameworks are deadily needed to ensure the long term prosperity of the world.

The threats have been witnessed in the areas of the global environment, international monetary and fiscal conditions and the world trade. While the UNFCCC has concluded the recent increase in the greenhouse gasses are manmade and the mitigation measures should be implemented to reduce the global warming, the “post-Kyoto” efforts to mitigate the threats of climate changes have not been fully agreed and not forcefully implemented.

What would be the feasible institutional arrangements to ensure the sustainable development, in which not only the current generations, but also future generations in the developed and developing countries could sustain their prosper?

In the last half of a century, the world economy has repeatedly experienced currency, economic and sovereign debt “crises”, each time in the renewed fashion. The currency crises have evolved from the first generation in which the crises occurred in the countries with weak economic fundamentals, to the second generation in which they occurred in the countries where the investors speculate, and to the third generation in which currency, banking and economic crises occurred simultaneously with some contagion to the neighboring countries. Recent subprime, Euro and global financial “crises” have renewed features in which the crises occurred in the most advanced countries, related to the innovation and regulations of the world financial markets, and involved monetary easing, stimulus budgetary packages and resultant accumulating sovereign debt.

What could be the sustainable financial and economic systems to prevent the recurrence of economic crises which hamper the prosperity of the current and future generations?

World trade has expanded incessantly during the last semi-century, to which the GATT/ WTO has a certain contribution by liberalizing the trade in goods and services through multilateral trade negotiations, i.e. trade rounds. The current multilateral trade negotiations, the Doha round, however, has stumbled and given up to conclude all the issues simultaneously. The agreement on “Bali package” to facilitate the trade on step-by-step basis is encouraging, but may fall short of the trading systems the world really wants. On the other hand, Regional Trade Agreements (RTAs) have been flourishing in all over the world, including ongoing negotiations among Trans-Pacific countries, without answering the questions on whether RTAs are “stepping stones” or “stumbling blocks” of wider trade liberalization. There are also some concerns that trade liberalizations may cause serious damages to developing countries, the environments and social systems.

What would be the sustainable international trading systems to expand the worldwide welfare of the current and future generations without causing serious damages to other spheres of our lives?

All in all, what could Japan, the third largest and one of the most advanced economy in the world, contribute to build these “architectures”?

Under various threats on fiscal, monetary, trade, environmental and development sustainabilities in recent years, this forum will tackle with the difficult issues to construct holistic and sustainable international “architectures” that would endure and not burden the future generations. The key word is the “sustainability”.

The forum consists of 3 sessions and the concluding panel, including sustainable development and the environment, international trade and finance. Globally renowned experts and scholars in respective areas are invited to address these issues with global and multi-generational perspectives.

## Time Table

9:30~ 9:45	.....	<b>Opening Remarks by Tadashi Inui, the President of Dokkyo University</b>
9:45~10:30	.....	<b>Special Keynote Speech: “Development Agenda for Sustained Growth in Asia”</b> <b>Takehiko Nakao(President, Asian Development Bank)</b>
10:30~12:30	.....	<b>First Session: Sustainable development and Japan</b> Keynote Speech: “Global climate change negotiation :are we making progress? ” Stephen Howes (Professor, Australian National University, Australia) Presentation: “Sustainability in Biodiversity Conservation from global and local perspectives” Ayumi Onuma(Professor, Keio University) Discussion: Venkatachalam Anbumozhi (Senior Economist, Economic Research Institute for ASEAN and East Asia, India) Moderator: Mitsutsugu Hamamoto (Professor, Dokkyo University) *Q&A among participants and floor
12:30~13:30	.....	<b>Lunch</b>
13:30~15:30	.....	<b>Second Session: Sustainable International Trading System and Japan</b> Keynote Speech: “Japan's Role in Megaregionalism” Michael G. Plummer (Eni Professor, SAIA Europe, Italy) Presentation: “The Future of the World Trading System: An Asian Perspective” Ganeshan Wignaraja (ADB Research Director, UK/Sri Lanka) Discussion: Shujiro Urata(Professor, Waseda University) Moderator: Masayuki Yoneyama (Professor, Dokkyo University) *Q&A among participants and floor
15:30~15:45	.....	<b>Coffee Break</b>
15:45~17:45	.....	<b>Third Session: Sustainable International Financial System and Japan</b> Keynote Speech: Jean Pisani-Ferry(Commissioner-General for Policy Planning) Presentation: “The Multipolarization of the International Monetary System: An Asian Perspective” Masahiro Kawai(Project Professor, University of Tokyo) Discussion: Naoyuki Yoshino(The new Dean of ADBI) Moderator: Junichiro Takahata (Lecturer, Dokkyo University) *Q&A among participants and floor
17:45~18:15	.....	<b>Panel Discussion: Toward the Sustainable International Economic Systems</b> Moderator: Takashi Kihara (Professor, Dokkyo University) *Panel discussion by the participants of each session
18:15~18:30	.....	<b>Closing Remarks by Yoshihiko Saito, the Dean of Faculty of Economics, Dokkyo University</b>



# 持続可能な国際経済システムと日本

## Sustainable International Economic Systems and Japan

**日時** 2014年12月6日(土) 9:30~18:30

**場所** 獨協大学天野貞祐記念館大講堂

**使用言語** 日本語・英語(同時通訳あり)

**入場** 無料


**主催** 獨協大学国際交流センター、獨協大学経済学部国際環境経済学科


**後援** 草加市

**協賛** 日本応用経済学会

日本金融学会・国際金融部会

 **SIMUL** 株式会社サイマル・インターナショナル

 **Coca-Cola** コカ・コーライーストジャパン株式会社

 三国フーズ株式会社

Date: December 6(Sat.), 2014

Venue: Auditorium (The Amano Teiyu Hall), Dokkyo University

Language: Japanese & English

(Simultaneous Interpretation provided)

Admission: Free

Host Organization: International Center,

Department of Economics on Sustainability,

Faculty of Economics, Dokkyo University

Sponsored by Soka City

Supported by Japan Association for Applied Economics

International Monetary Economics Study Group,

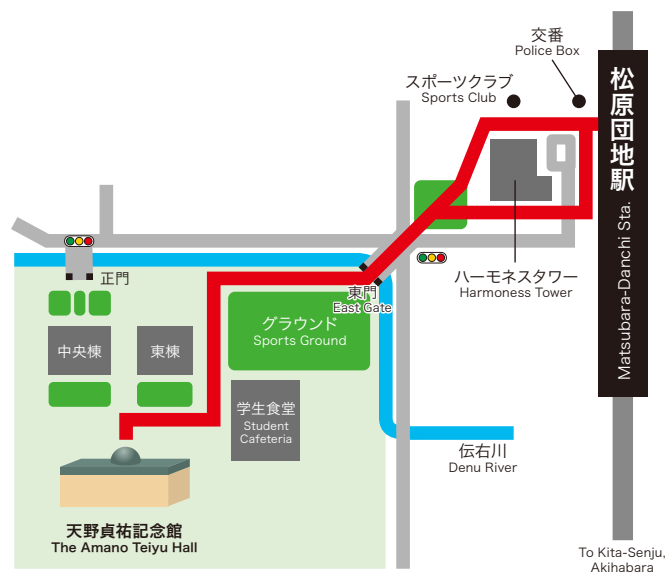
Japan Society of Monetary Economics

Simul International Inc.

Coca-Cola East Japan Co.,Ltd.

Mikuni Foods Co.,Ltd.

### ■ 獨協大学までのアクセス Access to Dokkyo University



松原団地駅には各駅停車しか止まりませんのでご注意ください。

獨協大学は松原団地駅下車、西口より徒歩5分です。

Please note only local trains stop at Matsubara-Danchi Station.

Dokkyo University is located 5 minutes on foot from Matsubara-Danchi Station(west exit).

お問い合わせ：獨協大学国際交流センター

Contact: International Center, Dokkyo University

TEL: 048-946-1918

e-mail: a-kokuse@stf.dokkyo.ac.jp